



波士頓華人佈道會  
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

# 傳承與承傳：代代相傳的教會

華埠國語堂聖餐主日崇拜

二零二四年三月三日

講員：蘇耀煥牧師

宣召 - - - - -

祈禱 - - - - -

讀經 ---- 約書亞 9:22-27, 10:1-14, 42 ----

講道 - - - - - 傳承真實生命 - - - - -

聖餐 - - - - -

祈禱 - - - - -

報告 - - - - -

# 講道大綱

講員：蘇耀煌牧師

日期：3/3/2024

傳承真實生命

約書亞 9:22-27, 10:1-14, 42

基遍人欺騙以色列人立和約，  
約書亞面對了五王聯合攻擊基遍，  
終夜奔波迎戰。帶領以色列：

1 看見真實的世界：

神將敵人交在我們手裡，  
沒有一個敵人能夠站立的住。

2 活出真實的生命：

相信耶和華為以色列爭戰，  
帶領全體起來戰勝敵人。

挑戰與反省：

1 什麼是真實的世界呢？神的敵人所看見的，為什麼是虛假世界？到底是什麼蒙蔽了他們的眼睛呢？

2 到底我們如何分辨真實與模擬的虛假世界呢？我們所傳承的是一個真實的世界嗎？

3 如何從看見真實的世界中，活出真實的生命呢？

## 代禱事項（二零二四年三月三日至二零二四年三月九日）

『我的心默默無聲，專等候神；我的救恩是從他而來。』 詩62:1

### 星期日（教會長期發展）

今年的復活節洗禮估計中英文共有超過二十位弟兄姊妹受洗，這是新冠疫情以來人數最多的一次。求主幫助我們繼續努力傳揚福音，帶領更多人認識主；又求主幫助這二十多位受洗者成為成熟的門徒。

### 星期一（信徒個人需要）

主呀，求祢救我掙脫那些我不能掙脫的罪；又求祢將那些會叫我跌倒的試探離開我；幫助我每天都預留一點時間來到祢的面前安靜，思想祢救恩的甘甜。

### 星期二（堂會需要）

感謝主差遣黃樹瓊傳道臨時擔任牛頓國語堂的牧職，求主賜他健康和魄力，與事工團隊建立默契，探訪未認識的肢體，更得著從上而來的智慧，維持堂會事工的運作，叫會眾得見神的同在。

### 星期三（分齡事工與團契）

請為路得團契代禱，求主賜給姊妹們力量和智慧去面對生活的挑戰，並燃亮姊妹愛神愛人的生命，無論在任何環境，仍然為主作美好的見證，成為別人的祝福。

### 星期四（節期與季節性事工）

為3月9日中文領袖會議禱告，求主保守我們彼此分享代禱，在不同文化的背景中，深深感受到基督肢體的奇妙恩典。

### 星期五（外展與關顧）

請為華埠堂於3月9日至6月8日，逢星期六上午舉行實體及線上的春季英文班及入美籍班禱告。求神看顧保守各老師們的備課與安排，並使用這些學習班，好讓學員認識基督教信仰，願意歸向救主耶穌。

### 星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士Jeremy & Sarah Young於南美洲哥倫比亞共和國的事奉代禱，Jeremy在當地一所大學任教，並與當地教會合作事奉，現正在回美述職，求主保守他們的健康。
2. 請為以色列巴勒斯坦在加沙的衝突禱告，求神將衝突的殘酷和死傷減到最低，並賜予該地區和平及平安，結速戰爭。

## 報告事項（二零二四年三月三日）

1. 本年度的第一次中文領袖會議將於 3 月 9 日（星期六）上午 9 時 30 分至 11 時 30 分，在所物街 120 號華埠堂的多功能室實體進行，會議不設線上直播，敬請領袖及事奉同工預留時間參加，並在出席前思想以下事情：1) 兩件感恩的事；2) 2023 年事奉的得著和領受。
2. 夏令時間將於 3 月 10 日（下主日）開始，請各位在 3 月 9 日晚上臨睡前把時鐘 撥快 1 小時，以便準時參加崇拜。
3. 社會責任禱告會 - 社會責任部誠意邀請弟兄姊妹參與 3 月 17 日的禱告會，地點在牛頓堂的 Fellowship Hall，時間下午 1:00 至 2:30。讓我們一同得知本地和世界各地的景況及本事工所支持的夥伴，並且為此一同以禱告守望。我們會有包點供應；有意參與的弟兄姊妹請於 3 月 15 日前在此註冊（<https://forms.gle/kbz9ghnmqdEe3Mb16>）。
4. 本地傳道部街頭佈道小組每月第二及第四個星期六派發福音單張，3 月分於 9 日及 23 日出隊，時間上午 11:30 至下午 1 時，地點唐人街社區，誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名。報名請用短訊聯絡本地傳道部街頭佈道小組 Joyce Deng (917-345-3306) 或 Peggy Ho (617-320-9331)。
5. 感謝神帶領黃樹瓊（Peter Wong）傳道接受牛頓國語堂臨時傳道一職，在本會聘請牛頓堂國語同工期間維持堂會的牧養工作。請為黃傳道的服侍代禱，他在出任臨時傳道的同時，仍須履行一些受聘前承諾參與的本地和海外事奉，求主加力，並幫助教牧同工、長老及事工領袖配合和協調。
6. 本會榮休牧師陳卓明牧師及地方運用幹事陳卓耀弟兄的長兄陳卓輝弟兄日前主懷安息，安息禮拜已於昨日（3/2）早上 11 時在 Dello Russo Funeral Home (306 Main St. Medford) 舉行，敬辭鮮花，禮金請送予 Yolanda Chin，願主安慰家人。
7. 2024 年 6 月剛果共和國短宣為期 2 週，協助 NewSight 成立新的眼科醫院，該醫院地理位置涵蓋多個國家和無數社區，並會成為該地區的醫療服務中心。此行的主要任務是為醫院安裝家具和設備，儘管具有醫療技能的人無法直接提供患者

	<p>護理，但你的專業知識可以幫助當地團隊評估該地區的需求，並為醫院未來擴展服務提供意見。想了解更多詳情，請到網站 <a href="https://www.newsightcongo.com/about/">https://www.newsightcongo.com/about/</a>。如果你有興趣申請，請電郵 <a href="mailto:Lorraine.ho@bcec.net">Lorraine.ho@bcec.net</a>。</p>
8.	<p><b>步上光明路暑期活動：</b>想服務本地社區？渴望將信心化作行動？歡迎參與我們在華埠為初中生而設的步上光明路暑期日間活動（PD），一個改變生命的事工！一同步上為期八週的生命和福音之旅（6/15-8/7）。我們現正徵求全時間及部分時間導師，想知道更多內容，請到 <a href="http://www.project-destiny.com/pd24staff/">http://www.project-destiny.com/pd24staff/</a>，有興趣參加者（高中生/大學生/成人）可在連結內點擊“I am interested”。</p>
9.	<p><b>請預留日期（8/12-16）參加華埠堂假期聖經學校：</b>想今年夏天經歷精彩而有意義的活動嗎？假期聖經學校是給一至五年級兒童的全日外展計劃，孩子們將透過集體及小組進行學習，活動包括聖經戲劇、音樂、遊戲、手工藝和海洋科學，若有任何疑問請聯絡何鍾雅欣傳道 <a href="mailto:Lorraine.ho@bcec.net">Lorraine.ho@bcec.net</a>。</p>
10.	<p><b>華埠堂社區體育活動躲避球比賽已開始，</b>快來參加或觀看比賽。比賽在中午 12:45 在約賽亞昆士小學的體育館舉行，直到四月初。如想在賽季中加入一支球隊，請聯絡 <a href="mailto:bceccommspots@gmail.com">bceccommspots@gmail.com</a>。想知道最新更新消息和日程安排，請參閱網頁 <a href="https://tiny.cc/BCECSports">https://tiny.cc/BCECSports</a>。</p>
11.	<p><b>華埠堂社區英文班春季課程</b>將於 3 月 9 日至 6 月 8 日舉辦英文班及入美籍班，逢星期六上午有實體及線上班級，現已開始接受報名，有興趣報讀請盡早到所勿街 120 號的教會辦公室或致電 617-426-5711 向何秘書報名及查詢。</p>
12.	<p><b>牛頓堂預訂房間：</b>若要預訂牛頓堂房間，請填寫房間申請表 <a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">https://tinyurl.com/newtonroomrequest</a>，如有任何諮詢，請透過電郵 <a href="mailto:newton.chinese.sec@bcec.net">newton.chinese.sec@bcec.net</a> 聯絡中文秘書。</p>
13.	<p><b>2024 年粵語退修會</b>將在 6 月 29 至 30 日（星期六、日）於 Stonehill College 舉行，主題為「靈命熱線」，由王一平牧師博士主講，報名詳情稍後公佈，敬請預留時間參加。</p>
14.	<p><b>聘請同工：</b>行政及事工支援統籌(主要專注英文事工)，詳情請到本會網站 <a href="http://bcec.net/jobs">bcec.net/jobs</a> (<a href="http://bcec.net/jobs">http://bcec.net/jobs</a>) 查閱。</p>

1. **華埠堂粵語春季主日學**在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 [go.bcec.net/SSREG](http://go.bcec.net/SSREG) 或用 QR code）。

以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：



### **(1) 基礎課程：**

**課題：**一步一步學耶穌的教導（上）

**導師：**呂立地弟兄

**課程簡介：**主耶穌在世事奉的年月短短三年，祂的教導不但衝擊了當時的門徒，也影響著今日的世界。本課程用兩季的時間來研讀耶穌在符類福音（馬太、馬可、路加福音）裡的教導。主耶穌的講道巧妙應用格言與比喻，生動顯明天國的奧妙，祂的教導讓人驚奇，充滿權柄，所到之處都有人緊緊跟隨！讓我們齊來學習祂奇妙的教導，一步一步把神的話語化為行動。

**實體上課地點：**華埠堂所物街 120 號 319 室

**登入 Zoom 會議室上課：**

<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09>

**Meeting ID: 895 5496 9611**

**Passcode: 202203**

### **(2) 進深課程：**

**課題：**聖經與生活問題研討

**導師：**余子明弟兄/阮竹林長老

**課程簡介：**這一季的課程將會與弟兄姊妹一起討論一些我們在讀聖經時所遇到的問題，這包括如何解釋和明白某些經文，或如何將聖經的教導應用在我們的生活上。我們也會討論當基督徒在生活上所遇到一些處境或困難時，如何可以用聖經來幫助我們解決或面對這些問題，又或者當有人問你一些問題：「你如何知道你所信的神是真的」、「你如何知道耶穌是神」、「你為何相信你所信的聖經是神的話語」，你會怎樣回答？

我們也會在這季開始的幾個星期，向弟兄姊妹收集一些在讀聖經時或在生活上所遇到的問題，然後將它們編排後，每個星期一起討論分享。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQlBEVnhwa0ZRdnNEYzB6S1ByUT09>

**Meeting ID: 883 5355 2864**

**Passcode: 120**

2. **兒童事工招募人手**：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上 9:15 至 10:30 在所物街 120 號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 [winniewlam@yahoo.com](mailto:winniewlam@yahoo.com) 與林慧瑩姊妹聯絡。

## 牛頓粵語堂報告欄

1. 若想收到每週崇拜的電子程序表，請透過電郵 [newton.chinese.sec@bcec.net](mailto:newton.chinese.sec@bcec.net) 通知秘書，以便作出安排。
2. **牛頓堂粵語春季主日學**在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 [go.bcec.net/SSREG](http://go.bcec.net/SSREG) 或用 QR code）。

以下是主日學課程的簡介和登入資料：

**課題：起初 — 失樂園與天國序幕**

**導師：蔡珍妮姊妹**

課程簡介：「失樂園」是 17 世紀英國詩人約翰·彌爾頓以創世記為基礎的史詩。著名英國文學家路易斯（C.S. Lewis）認為「失樂園」史詩的主角是神，並描寫了人的墮落。然而很多人卻誤以為彌爾頓所描寫的主角是撒但，神為暴君，撒但不過是個愛好自由者。日本小說家渡邊淳亦把「失樂園」一詞作為一本描寫婚外情小說的書名，引至「失樂園」成為日本婚外情的代稱，創世記中人失去樂園的真義到底有多少人知道？又有多少人誤解？創世記是聖經的第一卷書，也是弟兄姊妹耳熟能詳的書卷，但對於創世記一至十一章的內



容，卻可能有很多無法理解的問題，其內容亦在這世代中被認為不過是「神話」，非信徒更往往以此來攻擊聖經的真實性。創世記一至十一章是「神話」還是「神的話」？假如是「神話」，那麼整本聖經的可信性就不存在了，因為創世記一至十一章是講述神與我們的關係、生命的價值在乎什麼、人為甚麼需要神的救恩；之後連接的創世記十二至五十章則讓我們看見創世記是天國的序幕、更是彌賽亞救恩的啟示。本課程旨在幫助弟兄姊妹對創世記的內容有更深入的了解，對其真實性能深信不疑，並一起探討為何亞當夏娃失去樂園，亞伯拉罕一家的故事是天國的序幕。期望這課程也能幫助我們有一個更合神心意的價值和倫理觀，並更明白神與我們的關係和祂對人的愛是何等長闊高深。

實體上課地點：牛頓堂會議室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us06web.zoom.us/j/86172592104?pwd=WmZGRWt0Vjdlb3ltS2xYNXROZGNDZz09>

Meeting ID: 86172592104

Passcode: 218120

3. 牛頓堂將於 3/24 下午 12:30-1:15 在會議室舉行「迎新·凝聚」午餐會，歡迎最近來牛頓堂崇拜的新朋友與邀請者一同參與（特別誠邀「愛在吾家」新春晚飯當晚出席的新朋友參加），藉此機會彼此認識及認識教會。若有意參與，請邀請者與新朋友由 3/2 起在迎新檯報名，3 月中會以電郵通知作出提醒。如有疑問，可與 Grace Wong 聯絡。

4. 牛頓堂下層的廚房已基本完工，但仍需通過檢查才能使用，故請不要在廚房煮任何食物和留下任何用具，直至另行通知。如有任何諮詢，請聯絡教牧同工。

5. 牛頓粵語堂初信栽培系列之『生命之道』已開課，逢星期日 11 時至 12 時於 200 室舉行，歡迎初信或已信主卻尚未參加初信栽培的弟兄姊妹參加。

6. 牛頓堂儲藏室清理：牛頓堂將清理所有儲藏室，所有物品將被重新整理、分配、捐贈或丟棄，如果您有興趣幫忙這個項目或詢問有關詳情，請聯繫林仲民牧師或劉正誼牧師。

7.	牛頓粵語堂信仰探索班在每主日上午 11:00 至下午 12:00 於 204 室舉行，歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。
8.	牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。Zoom 登入資料： <a href="https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09">https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09</a> 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

## 團契聚會

### 粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

### 國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀娘牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

### 粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

### 國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

## 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀娘 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

牧師助理 趙冠豪 Benny Chiu Benny.chiu@bcec.net

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205